

Vinschgau

Kulturregion in Südtirol

Val Venosta – cultura viva in Alto Adige

Venosta Valley – culture region in South Tyrol



Ortler Stelvio National Park

In der Kulturregion Vinschgau

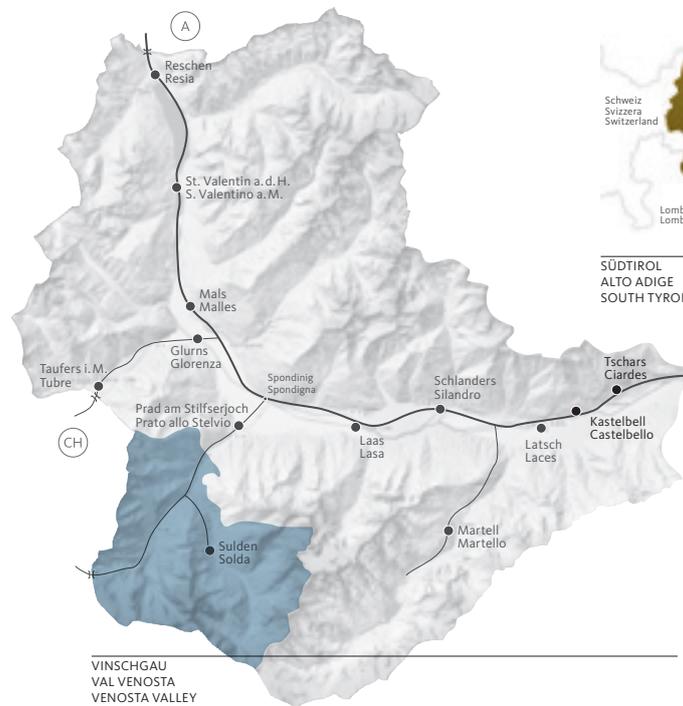
Ortles in Val Venosta, dove la cultura è di casa

In the culture region of Venosta Valley

2018 | 2019

D I E





SÜDTIROL
ALTO ADIGE
SOUTH TYROL



ITALIEN
ITALIA
ITALY

VINSCHGAU
VAL VENOSTA
VENOSTA VALLEY

© Tourismusverein Ortler
Alle Rechte vorbehalten. Laurin Moser, Hans Peter Lau
Foto: Gruber/Thomas, Martin Gallo, Arnold Gapp
Alle Bildrechte liegen bei den angeführten Fotografen
Tutti i diritti fotografici sono detenuti dai sopracitati fotografi
Konzeption und Gestaltung/Ideazione e progettazione: lagraum.it
Druck/Stampa: Fritz Schindlers/Alcan
Alle Angaben ohne Gewähr/Tutte le informazioni senza garanzia

Ein Stück Kulturregion Vinschgau

Das Ortlergebiet,

inmitten des Nationalpark Stilfserjoch gelegen, umrahmt von 14 Dreitausendern. Ortler, Cevedale, Königspitze, faszinierende, majestätische Bergwelt. Wandern im Sommer, Skifahren im Winter, Kultur erleben, Ruhe erfahren.

www.ortler.it

La regione dell'Ortles,

situata in mezzo al Parco Nazionale dello Stelvio, è circondata da 14 cime di 3.000 metri. Ortles, Cevedale, Gran Zebrù: l'affascinante e maestoso mondo alpino. Escursioni in estate, sci in inverno, vivere la cultura, ritrovare la tranquillità.

www.ortler.it

The Ortles holiday region,

in the midst of the Stelvio National Park, surrounded by 14 3,000 meter-high peaks. Ortles, Cevedale, Gran Zebrù: a fascinating and magnificent mountain world. Excursions in summer, skiing in winter, vibrant local culture, peace and quiet.

www.ortler.it

Ortler - Stelvio National Park

Tourismusverein Ortler
Associazione Turistica Ortles

Hauptstraße 72 Via Principale
I-39029 Suldén/Solda

Vinschgau – Südtirol – Italien
Val Venosta – Alto Adige – Italia

Tel. +39 0473 61 30 15
Fax +39 0473 61 31 82

info@ortlergebiet.it
www.ortler.it



Skifahren und Skitouren
Schneeschuhwandern
Langlaufen
Eisklettern
Wandern und Bergsteigen
Radfahren aufs Stifserjoch

Sciare e Sci alpinismo
Escursioni con le ciaspole
Sci di fondo
Arrampicata sul ghiaccio
Escursioni sui monti
Salire in bici sullo Stelvio

Skiing and ski tours
Snowshoe hiking
Cross-country
Ice climbing
Hiking and mountain climbing
Cycling the Stelvio Pass

Bewegung und Natur

Die Schönheit der faszinierenden Bergwelt mit allen Sinnen erleben. Legendäre Berge wie Ortler, Cevedale oder Königsspitze bezwingen. Klettern und Wandern inmitten des Nationalparks Stifserjoch. Skifahren, Langlaufen und Schneeschuhwandern in einer einmaligen Landschaft. Die Natur nicht nur genießen sondern auch verstehen, erforschen und erlernen.

Movimento e natura

Vivere la bellezza dell'affascinante mondo delle montagne con tutti i sensi. Conquistare cime legendarie come l'Ortles, il Cevedale o il Gran Zebrù. Scalare e fare escursioni nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio. Sciare, fare sci di fondo o escursioni con le racchette da neve in un paesaggio unico. Non solo apprezzare la natura, ma anche comprenderla, scoprirla e apprenderla.

Recreation and nature

Experience the beauty of the fascinating mountain world with all of your senses. Conquer legendary mountains such as Ortles, Cevedale and Gran Zebrù. Climb and hike in the surroundings of the Stelvio National Park. Enjoy skiing, cross country and snowshoe hiking in a unique landscape. Enjoy and further your understanding, while exploring and learning about nature.





Das Ortlergebiet: Wander – und Naturerlebnis im Sommer, Schneevergnügen im Winter

La regione dell'Ortles: Escursioni in estate, sci in inverno, vivere la cultura, ritrovare la tranquillità

Ortles holiday region: Excursions in summer, skiing in winter, vibrant local culture, peace and quiet





Raiffeisen

Raiffeisenkasse Prad-Taufers



rk.prad-taufers@raiffeisen.it
www.raiffeisen.it/prad-taufers

Yak-Auftrieb mit Reinhold Messner
Transumanza degli Yak con Reinhold Messner
Driving of Yaks with Reinhold Messner



Kultur und Kunst

Neben einer einmaligen Naturlandschaft kommt in der Ferienregion Ortler auch das Kulturangebot nicht zu kurz. So stehen dem Kulturliebhaber mehrere Museen, Kirchen und Burgen zur Besichtigung zu Verfügung.

Cultura e arte

Accanto ad un paesaggio naturale eccezionale nella regione dell'Ortles non è da meno anche l'offerta culturale. Infatti gli amanti della cultura hanno a disposizione numerosi musei, chiese e castelli da visitare.

Culture and art

In addition to a unique natural landscape, the holiday area around Mount Ortler has also much to offer from a cultural standpoint. Culture vultures will appreciate the many different museums, churches and castles on offer.



Verkosten und Genießen

Dem Himmel zum Greifen nahe. Das satte Grün des Talbodens begleitet Sie durch Lärchen- und Zirbenwälder hoch zu herrlichen Almen und Schutzhütten rund um König Ortler. In uralten Hütten genießen Wanderer und Bergsteiger eine schmackhafte Marende mit traditionellem Südtiroler Speck und einem feinen Glas Rotwein.

Gustare e degustare

Il cielo così vicino quasi da poterlo toccare. Il verde intenso della valle Vi accompagna tra boschi di larici e cembri su in alto fino alle magnifiche malghe e ai rifugi della zona dell'Ortles. Nei tradizionali rifugi gli alpinisti e gli escursionisti possono ritempersi con una merenda a base di speck della zona e un buon bicchiere di vino rosso.

Food and wine

The heavens are at your fingertips. Travel through the lush greenery of the valley floor, through larch and pine forests, and up to beautiful alpine pastures and mountain huts around Mount Ortler. Charming mountain taverns offer hikers and climbers a tasty snack of traditional South Tyrolean Speck bacon and a glass of fine red wine.



Landeck
Fernpass
Innsbruck
(A)

Nauders
Reschenpass
Passo Resia

Reschen
Resia

Melag
Melago

Rojen Tal
Val di Roia

Langtauferer Tal
Valle Lunga

Pazzin

Pedross

St. Valentin a.d.H.
S. Valentino a.M.

Plawenn

Planeiler Tal
Val di Planol

Planeil
Planol

Matscher Tal
Val di Mazza

Matsch
Mazia

Kurzras
Maso Corto

CH

Schlingig
Slingia

Burgeois
Burgusio

Schleis
Clusio

Mals
Malles

Tartsch
Targes

Laatsch
Laudes

Glurns
Glorenza

Schluderns
Sluderno

Rifair
Rivaira

Taufers i.M.
Tubre i.M.

Lichtenberg
Monteclaro

Spondinig
Spondigna

Tanas
Tanas

Allitz
Alliz

Schlanders
Slandro

Vetzan
Vezzano

Schweiz/Italien
Swizzera/Italia

Müstair

Prad am Stilfserjoch
Prato allo Stelvio

Eyrs
Oris

Laas
Lasa

Kortsch
Corces

Goldrain
Coldrano

Ofenpass
Zerneß
St. Moritz
(CH)

Stilfs
Stelvio

Gomagoi
Gomagoi

Tschengls
Cengles

Göflan
Covelano

Morter
Morter

Trafoier Tal
Val di Trafoi

Trafoi
Trafoi

Südtiroler Tal
Valle Isarco

Sulden
Solda

Martelltal
Val di Martello

Martell
Martello

Stilfserjoch
Passo Stelvio

A



Das Feriengebiet in der
Kulturregion Vinschgau

L'area vacanze nella
regione culturale
Val Venosta

The holiday area
in the culture region of
Venosta Valley

Ortler Ortles

Stelvio National Park

i Suldens Solda

Trafoi
Trafoi

Gomagoi
Gomagoi

Stilfs
Stelvio

Stilfserjoch
Passo Stelvio

Prad am Stifserjoch
Prato allo Stelvio



Sulden am Ortler

Solda all'Ortles

Eingebettet in eine majestätische Bergwelt und am Fuße des höchsten Berges Südtirols, dem Ortler mit seinen 3905m, finden Sie ein schneesicheres Skigebiet mit modernsten Infrastrukturen. Es erwarten Sie bestens präparierte Pisten, urige Skihütten sowie eine kristallklare Bergluft in einer intakten Natur. Im Sommer genießen Sie die Bergwelt rund um Ortler, Königsspitze und Cevedale bei unvergesslichen Wander- und Klettertouren.

Adagiato in un maestoso mondo alpino e ai piedi del più alto monte dell'Alto Adige, l'Ortles con i suoi 3905 metri, trovate un centro sciistico con neve assicurata e dotato delle più moderne infrastrutture. Vi aspettano piste preparate al meglio, rifugi tradizionali e cristallina aria di montagna in una natura intatta. In estate potete goderVi il mondo alpino intorno all'Ortles, al Gran Zebrù e al Cevedale grazie ad indimenticabili escursioni ed arrampicate.

Embedded in a majestic mountain scenery and at the foot of the highest South Tyrolean peak, the 3,905 metre high Mount Ortles (Ortler), you will find a ski area with reliable snow conditions and modern infrastructure. Well-groomed slopes, quaint ski huts and crystal clear mountain air in pristine nature are waiting for you. In summer, enjoy the scenery around Mount Ortles, Gran Zebrù (Königsspitze) Peak and Monte Cevedale during unforgettable hikes and climbing tours.



Hotel

Alpin Spa Hotel
DIE POST

D5 72



Top of Südtirol

Die Post begrüßt Sie im familiären, liebevollen Ambiente, mitten im Ort in einzigartiger Panoramalage! Spa auf über 1.200m², geführte Wanderungen, ¼ Pension und alles was Ihr Herz begehrt!

Situato al di sotto dell'Ortles con una vista panoramica unica, centro Spa su 1.200m², esperienze uniche nella natura e pensione ¼ gourmet.

Directly under the Ortles with a unique panoramic view, Spa area on 1.200m², personally guided adventures in the nature and ¼ board.

ZF	91- 142	104- 198
¼P	98- 149	111- 205



52



Hauptstraße 26 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 24
Fax +39 0473 61 32 24
info@hotelpost.it
www.hotelpost.it

Aparthotel

CEVEDALE

B6 89



Eingebettet in Südtirols prächtigste Bergwelt lädt das neugestaltete Hotel Cevedale zu einem Urlaub des Erlebens.

Inserito nel meraviglioso paesaggio dell'Alto Adige, l'Hotel Cevedale, recentemente ristrutturato, è un invito a vivere la montagna.

Nestled into the picturesque landscape of South Tyrol, the completely remodelled Hotel Cevedale invites you to experience the typical mountain lifestyle.

ZF	65- 72	72- 74	Appartement	5	max 4 Pers/App
HP	73- 86	88-118,5	2 Pers 85	29	
VP	86- 99		+ Pers 20	20	



Hauptstrasse 41 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 13
Tel. +39 0473 61 30 12
Fax +39 0473 61 31 84
info@hotel-cevedale.com
www.hotel-cevedale.com

Hotel

CRISTALLO

D6 79



Das Familien geführte Hotel mit nur 70 Betten liegt zentral in Suldén und ist ein idealer Ausgangspunkt für sämtliche Aktivitäten. Gutes Essen und gepflegter Service.

Il piccolo Hotel con soli 70 posti letto si trova in posizione centrale ed è punto di partenza ideale per trascorrere la vacanza a Solda. Cucina curata e servizio esigente.

The small hotel with only 70 beds is in central position at Solda and a perfect spot for all activities. Excellent cuisine and smooth service for a comfortable holiday.

ZF	70- 85	70-105
HP	88- 98	88-140



37

VinschgauCard



Suldén 31 Solda
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 32 34
info@cristallo.info
www.cristallo.info

Hotel

MARLET

D6 74



Familiengeführtes vier Sterne Hotel in einmaliger Panoramalage. Ihr Logenplatz in Suldén.

Albergo 4 stelle a gestione familiare in posizione privilegiata. Il Vostro palco d'onore sull'Ortles.

Enjoy the stunning view and the unique position of the 4 star Hotel Marlet. The place to be in Suldén.

HP	75- 101	80-140
----	---------	--------



30



Hauptstraße 110 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 75
Fax +39 0473 61 31 90
hotel.marlet.suldén@rolmail.net
www.marlet.com

Hotel Residence Pure Mountain Resort
PARADIES c6 81



Das Hotel Paradies im Herzen der Ortlergruppe befindet sich direkt an der Skipiste und in zentraler Ausgangslage für alle Wanderungen.

L'Hotel Paradies, nel cuore del gruppo Ortles, si trova in una posizione ideale: accanto alle piste di sci e nelle vicinanze dei sentieri.

The Hotel Paradies, in the heart of the Ortler group, occupies a perfect position: it lies next to the ski-slopes, as well as in proximity of all the hiking tracks.

ZF	75-125	76-177	Appartement	23	max 5 Pers/App
HP	80-135	88-176	2 Pers 70-110 77-105	31	
			+ Pers 25 25		



Hauptstraße 87 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 43
Fax +39 0473 61 32 43
info@hotel-paradies.it
www.hotel-paradies.it

Hotel **ZEBRU** c6 93



Traumtage in Traumlage! Einzigartiges Wellnesserlebnis auf über 600 m² mit malerischem Blick auf das Ortlermassiv, ¾-Verwöhnnpension, Aktivprogramm...

Realizzare una vacanza da sogno! Benessere su oltre 600 m² con vista sul paesaggio pittoresco del massiccio dell'Ortles, pensione ¾, programma relax...

Dreamy days at a dreamy place! Wellness & Spa on over 600 m² with view of the picturesque settings of the Ortler Massif, ¾-board, activity program...

ZF	63-95	70-115		45
HP	78-110	85-130		
¾P	83-115	90-135		

VinschgauCard



Hauptstraße 53 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 25
Fax +39 0473 61 30 37
info@zebru.it
www.zebru.it

Hotel Suitelhotel **GAMPEN** c6 88



ZF	48-70	55-85
HP	58-85	65-100

17



Suldén 39 Solda
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 23
Fax +39 0473 06 80 09
info@gampen.info
www.gampen.info

Hotel **ELLER** D5 106



Familiengeführtes Traditions-Hotel Eller seit 1865; direkt an der Skipiste und ideal für zahlreiche Wanderungen.

Albergo tradizionale dal 1865 gestita familiare direttamente alle piste e ideale per numerose gite in montagna.

Traditional since 1865, family operated hotel; situated at the ski slopes and ideal starting point for hiking tours.

ZF	57-78	69-90
HP	67-88	79-108
VP	79-100	

40



Hauptstraße 15 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 21
Fax +39 0473 61 31 81
info@hoteleller.com
www.hoteleller.com

Hotel **JULIUS PAYER** D5 107



Wohlfühlhotel, zentral gelegen, idealer Ausgangspunkt für Skisport und Wanderungen. Fam. Reinstadler, 60jährige Gastwirtstradition, freut sich auf Sie!

Albergo centralissimo, funzionale e curato, che consente, in inverno e in estate, ogni attività fisica e benessere.

Our hotel inspires you to feel comfortable. It's centrally located and starting point for wintersports and walking-tours.

ZF	54-70	65-90
HP	64-80	75-102



Hotel **LÄRCHENHOF** B7 95



Gemütlich-komfortables Hotel nahe an der Talstation der Seilbahn Sulden gelegen. Wohlfühlurlaub mit guter Küche und gepflegtem Wellnessbereich.

Offriamo un ambiente curato e confortevole, buona cucina e piscina e saune. La stazione a valle della funivia Solda è situata a pochi passi dal Hotel.

Comfort in the best setting, just a stone's throw from the valley station for the Sulden cable car. Wellness refuge with indoor pool and sauna.

HP	68-80	88-120
----	-------	--------



VinschgauCard

Hauptstraße 21 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 30
Mobil +39 335 8 18 29 44
Fax +39 0473 61 36 43
info@hotel-juliuspayer.com
www.hotel-juliuspayer.com



Hauptstraße 148 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 35 32
Fax +39 0473 61 37 26
info@lerchenhof.it
www.lerchenhof.it



Hotel **PARC HOTEL** C5 102



Urlaub, der auf der Zunge zergeht. Auch ein Traumurlaub geht durch den Magen. Gönnen Sie sich eine Auszeit im Parc Hotel.

La cucina è uno dei punti di forza del Parc Hotel: Hartmann, lo chef, cucina in prima persona e la sua fama è al tempo stesso un invito e una garanzia.

HP	60-85	60-110
----	-------	--------

Appartement	5
2 Pers	100-150
	100-150



Hotel **ALPENHOF** D5 104



Urlaub zum Wohlfühlen - Genießen Sie Entspannung im Wellnessbereich, die feine Küche und die Panoramalage. Nur wenige Minuten Gehzeit zu den Liften.

Vacanza di benessere - Godetevi il relax nel centro benessere, la prelibata cucina e la posizione panoramica. Vicinissimo agli impianti di risalita.

Well being - Enjoy to relax in the spa, the fine cuisine and the panoramic view. Only a few minutes walk to the lifts.

ZF	39-52	50-75
HP	51-65	60-85



VinschgauCard

Kirchweg 130 Salita Chiesa
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 31 33
Fax +39 0473 61 31 95
info@parc-hotel.it
www.parc-hotel.it



Kirchweg 68 Via della Chiesa
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 14
Fax +39 0473 61 32 11
alpenhof@bb44.it
www.hotel-alpenhof-sulden.it



Hotel

BAMBI AM PARK

D5 111



★★★

Urlaub zum Wohlfühlen - Erleben Sie herzliche Gastlichkeit und das persönliche Ambiente eines Südtiroler Familienbetriebs.

Vacanze di benessere - godete la calorosa ospitalità di un'azienda familiare dell'Alto Adige.

Enjoy a warm - Welcome hospitality and cosy atmosphere in a special way in our Hotel with panoramic views.

HP 65- 73 69- 92

 22

Sulden 11 Solda
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 42
Fax +39 0473 61 32 42
info@hotelbambi.com
www.hotelbambi.com



Hotel

MIGNON

B7 94



★★★

Sulden 47 Solda
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 45
Fax +39 0473 61 31 94
info@mignon-sulden.it
www.mignon-sulden.it

ZF 45- 55 55- 75
HP 55- 70 67- 90

 20



Hotel

GERTRAUD

D5 110



★★★

Kleines aber feines Hotel-Restaurant mit großzügigen Zimmern und neuem Wellnessbereich, sowie einer herzlichen Bewirtung mit exzellenter Küche.

Albergo-Ristorante con camere spaziose e nuovissima area wellness ed un cordiale servizio con una cucina eccellente.

Hotel-Restaurant with spacious rooms, new wellness area and a careful service combined with an excellent cuisine.

ZF 57- 63 76- 95
HP 69- 75

 17

Hauptstrasse 109 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 77
Fax +39 0473 61 32 06
info@hotel-gertraud.com
www.hotel-gertraud.com



Hotel

CORNELIA

C7 91



★★★

Unser Cornelia Hotel Sulden liegt in sehr ruhiger Lage am Sonnenhang des kleinen Bergdorfs Sulden am Ortler.

Il nostro albergo è situato in una posizione molto tranquilla sul versante assolato del piccolo paesino di montagna di Solda.

Our hotel is located in a very quiet location on the sunny slope of the small mountain village of Sulden.

ZF 48- 55 58- 73
HP 59- 72 72- 92

 18

Hauptstraße 48 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 32
Fax +39 0473 61 30 59
info@hotelcornelia.com
www.hotelcornelia.com



VinschgauCard

Hotel **EDEN** B6 99



★★★

Hauptstraße 95 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 95
Fax +39 0473 61 32 00
info@eden-sulden.com
www.eden-sulden.com

ZF	50-60	14
HP	65-75 75-95	



VinschgauCard

Hotel **Alpin Hotel DIE KLEINE POST** D5 109



★★★

Sulden 20 Solda
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 36 50
Fax +39 0473 61 32 24
info@diekleinepost.it
www.diekleinepost.it

ZF	46-58 43-54	23
HP	52-73 62-77	



Hotel **NIVES** D5 122



★★★

Hotel Nives, das Haus mit vielen neuen Ideen. Das Hotel Nives verfügt über eine Bar, ein Restaurant und 2 verschiedene Zimmerkategorien.

Hotel Nives, la casa con tante nuove idee. L'Hotel Nives offre due categorie di camere, un bar e un ristorante.

Hotel Nives, the house with a lot of new ideas. The Hotel Nives offers 2 different type of rooms, a bar and a restaurant.

pro Zimmer/per camera/per room	12
2 Pers 60- 90 70- 98	
+ Pers 15- 25 15-25	



Sulden 71 Solda
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 34 22
Fax +39 0473 61 31 90
info@nives-sulden.com
www.sulden-nives.com

Pension **MONTANA** B7 97

Pensione

Guesthouse



★★★

Familiär geführte Pension inmitten der fantastischen Ortler Gruppe. Direkt unterhalb der Seilbahn Sulden, mit Komfortzimmern und am Kinderlift Cevedale.

Pensione a conduzione familiare in stile tirolese con camere comfort. Situato sotto la funivia e al campetto con scuola da sci.

Family-run inn surrounded by marvellous mountain landscapes at the foot of the Ortler massif. Our Pension is situated near the cable railway station.

ZF	35- 50 45- 60	11
HP	47- 62 56- 81	



Seilbahnweg 98 Via Funivia
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 06
Fax +39 0473 61 37 05
info@montanasulden.com
www.montanasulden.com

Garni **Appartements ARNIKA** B6 100



★★★

Ganz nach Ihrem Geschmack - geräumige Ferienwohnungen in schöner Lage, mit zeitgemäßer Ausstattung und einem kleinen Wellnessbereich zum Ausspannen.

Secondo i vostri gusti - spaziosi appartamenti in bellissima zona, modernamente arredati e una piccola zona wellness per rilassarsi.

Exactly the way you like it - spacious holiday apartments in a beautiful landscape with modern furniture and a small wellness area to relax.

ZF	40- 60 45- 65	5 max 4 Pers/App
Appartement	2 Pers 75- 95 80- 110	5
+ Pers	20- 30 20- 35	



Hauptstrasse 94 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 46
Fax +39 0473 61 32 01
info@garni-arnika.com
www.garni-arnika.com

VinschgauCard

Residence **ASTER** D5 **70**



Hauptstraße 150 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 340 7 34 06 94 (deu./engl.)
Tel. +39 335 5 42 50 07 (ital.)
info@residence-aster.com
www.residence-aster.com

Appartement 7 max 6 Pers/App

2 Pers	53– 94	70– 90
+ Pers	12	12



Residence **FIRN** B7 **98**



Seilbahnweg 144 Via Funivia
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 06
Fax +39 0473 61 37 05
info@montanasulden.com
www.montanasulden.com

Appartement 4 max 4 Pers/App

2 Pers	52– 63	66– 120
+ Pers	11– 16	11– 16



Residence **SULDENSPITZ** B7 **116**



Hauptstraße 156 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Mobil +39 335 5 92 57 40
info@suldenspitz.com
www.suldenspitz.com

Appartement 8 max 6 Pers/App

2 Pers	55– 72	75– 98
+ Pers	10– 12	15– 20



Residence **Mountain Chalet EBERHÖFER** D5 **57**



Sulden 56 Solda
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 27
info@eberhoefer.com
www.eberhoefer.com

Appartement 8 max 6 Pers/App

2 Pers	50– 64	55– 76
+ Pers	10– 20	10– 20



Residence **FLORA** D5 **118**



Hauptstrasse 19 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 17
Fax +39 0473 61 39 28
floraresidence@gmail.com
www.floraresidence.com
www.residenceflora.it

Appartement 10 max 4 Pers/App

2 Pers	55– 72	75– 98
+ Pers	10	15– 20



Residence **Haus PEDER** B6 **101**



Sulden 122 Solda
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 61
Fax +39 0473 61 32 27
haus.peder@gmx.net
www.haus-peder.com

Appartement 8 max 6 Pers/App

2 Pers	55– 65	65– 75
+ Pers	10– 15	15– 20



Appartement **Haus ALPENFRIEDE** D6 **77**



Sulden 28 Solda
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 30 05
Fax +39 0473 61 39 01
reinstadler.walter@rolmail.net
www.alpenfriede-sulden.com

Appartement 4 max 4 Pers/App

2 Pers	62– 68
--------	--------



Appartement **Chalet EMMA** D5 **112**



Hauptstraße 14 Via Principale
39029 Suldén/Solda
Tel. +39 0473 61 31 08
Fax +39 0473 61 31 08
info@chalet-emma.com
www.chalet-emma.com

Appartement 5 max 8 Pers/App

2 Pers	50– 64	52– 70
+ Pers	10	10



Appartement **Appartement LAURA** D5 **62**



Forststraße 117 Via Forestale
39029 Sulden/Solda
Mobil +39 328 2 78 86 15
Fax +39 0473 61 31 08
laura@sulden-ski.com
www.sulden-ski.com

Appartement
2 Pers 51-105 55-130
+ Pers 10-12 10-12

🏠 2 max 6 Pers/App



Appartement **Haus LENA** D5 **60**



Forststraße 118 Via Forestale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 31 55
Fax +39 0473 61 31 22
info@applena.it
www.applena.it

Appartement
2 Pers 55-75 65-85
+ Pers 20-30 25-35

🏠 3 max 5 Pers/App



Appartement **Haus MELANIE** C7 **120**



Sulden 52 Solda
39029 Sulden/Solda
Mobil +39 335 6 42 51 34
heinischfranz@libero.it

Appartement
2 Pers 50-60 60-80
+ Pers 20 20

🏠 1 max 7 Pers/App



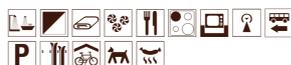
Appartement **Villa REINSTADLER** C6 **84**



Hauptstrasse 32 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 42 43 88
Mobil +39 347 2 24 03 30
g.reinstadler@rolmail.net
www.appartement-sulden.com

Appartement
2 Pers 46-60 48-74
+ Pers 10-12 10-12

🏠 4 max 4 Pers/App



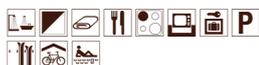
Appartement **Haus TUSCULUM** D5 **66**



Forststraße 80 Via Forestale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 00
Fax +39 0473 61 37 19
info@garni-panorama.com
www.garni-panorama.com

Appartement
2 Pers 50-55 50-60
+ Pers 15-20 20

🏠 3 max 5 Pers/App



Appartement **WALDHEIM** C6 **115**



Genießen Sie herrliche Urlaubstage in unseren neu eingerichteten, gemütlichen Appartements für 2-4 Personen, die jeglichen Komfort bieten!

Godetevi una meravigliosa vacanza nei nostri appartamenti per 2-4 persone, arredate confortevoli.

Enjoy wonderful holiday in our newly furnished comfortable apartments for 2-4 persons with all the amenities!

Appartement
2 Pers 65-100 65-110
+ Pers 10 10

🏠 2 max 4 Pers/App

Appartement **Haus VERNA** D6 **80**



Hauptstraße 86 Via Principale
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 30 41
info@haus-verna.it
www.haus-verna.it

Appartement
2 Pers 40-62 46-70
+ Pers 20 20

🏠 3 max 4 Pers/App



Sulden 120 Solda
39029 Sulden/Solda
Tel. +39 0473 61 31 06
Fax +39 0473 61 32 57
info@waldheim-sulden.com
www.waldheim-sulden.com



Unterkunft
alloggio
accommodation

Appartement	Haus PIZ	D5 121	
		Forststraße 57 Via Forestale 39029 Sulden/Solda Tel. +39 0473 61 32 31 Fax +39 0473 61 32 31 info@haus-piz.com www.haus-piz.com	
Appartement 2 Pers 48– 60 52– 90 + Pers 10– 12 10– 15		 2 max 6 Pers/App	
			
			 
Garni ★★	NIVES	Sulden 71 Solda 39029 Sulden/Solda Tel. +39 0473 61 34 22 Fax +39 0473 61 31 90 info@nives-sulden.com www.sulden-nives.com	pro Zimmer/per camera/per room 2 Pers 40– 60 50– 60 + Pers 15 – 25 15– 25 12 D5 122 
Residence ★★	VILLA ERIKA	Hauptstraße 35 Via Principale 39029 Sulden/Solda Mobil +39 347 9 55 73 88 haus.erika@rolmail.net www.villa-erika.com	Appartement 2 Pers 40– 60 40– 80 + Pers 5– 10 10– 20 5 C6 86 max 4 Pers/App 
Appartement ☀☀☀	ANGELUS	Forststraße 116 Via Forestale 39029 Sulden/Solda Tel. +39 0473 61 31 85 haus.angelus@gmx.net www.hausangelus.com	2 D5 61 max 6 Pers/App 
	VILLA VALERIA	Hauptstrasse 139 Via Principale 39029 Sulden/Solda Tel. +39 348 7 32 67 75 gapp.valeria@rolmail.net valeriagapp@yahoo.de www.villavaleria.net	Appartement 2 Pers 66– 86 74–104 + Pers 20 20 1 D5 117 max 8 Pers/App 
Appartement ☀☀	VILLA REGINA	Hauptstraße 46 Via Principale 39029 Sulden/Solda Tel. +39 0473 61 32 60 Mobil +39 340 9303804 Fax +39 0473 61 32 60 villareginasulden@gmail.com www.villareginasulden.com	Appartement 2 Pers 50 60 + Pers 10– 20 10– 20 4 B7 96 max 4 Pers/App max 8 Pers/Chalet 

MMM Ortles in Suldén
MMM Ortles a Solda
MMM Ortles at Solda

www.messner-mountain-museum.it





Trafoi am Ortler

Trafoi all'Ortles

Der Heimatort von Gustav und Roland Thöni begeistert durch familiäre Atmosphäre inmitten des Nationalparkes Stilfserjoch. Ein idealer Urlaubsort für den Skianfänger bis hin zum Pisten-Profi. Zeitraubende Warteschlangen sucht man in Trafoi aufgrund der Förderleistung der Liftanlagen vergebens. Skifans, Naturliebhaber, Familien und Erholungssuchende profitieren ganzjährig vom vielfältigen Angebot am Fuße des Ortlers.

La patria di Gustav Thöni entusiasma per la sua atmosfera familiare. Un luogo di vacanza ideale per sciatori principianti ma anche per i professionisti delle piste. Grazie alle grandi capacità degli impianti di risalita chi scia a Trafoi si rilassa anche perché non è costretto a snervanti attese in coda. Appassionati dello sci, amanti della natura e tutti coloro che sono alla ricerca di riposo possono approfittare in ogni momento dell'anno delle numerose possibilità a Trafoi.

The family-like atmosphere of Trafoi located in Stelvio (Stilfserjoch) National Park makes it absolutely charming. It's an ideal holiday destination for beginners and professional skiers alike. Due to the high capacity of the lifts, time-consuming queues are non-existent here. Skiers, nature lovers, families and people seeking an escape from ho-hum daily life benefit from the variety of options offered at the foot of the Ortles (Ortler) Mountain throughout the year.



Unterkunft
alloggio
accommodation

Hotel

MADATSCH

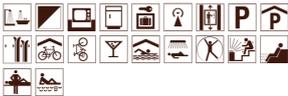
D2 137



★ ★ ★ ★
ZF 52- 85 58- 101
HP 67-100 73- 116

Stilfserjochstrasse Nr. 31
Strada del Passo dello Stelvio
39029 Trafoi
Tel. +39 0473 61 17 67
Fax +39 0473 61 23 97
info@trafoi.it
www.trafoi.it

34



Hotel

Familienhotel BELLA VISTA

D2 136



Family-Hotel von Gustav Thöni im modernen alpinen Stil, direkt neben den Skipisten, 40-60 Stunden Kinderanimation, Spielsee, Spielscheune, Spielplatz.

Family-Hotel di Gustav Thöni vicino le piste da sci, in stile tirolese moderno, animazione bambini da 40 a 60 ore, lago bambini, parco e sala giochi.

Family-Hotel, in middle of the Stelvio National Park, children animation, playground, natural lake for kids, guided tours.

HP 75- 105 85- 114

25



Trafoi 17
39029 Trafoi
Tel. +39 0473 61 17 16
Mobil +39 340 2 24 60 54
Fax +39 0473 61 22 50
hotel@bella-vista.it
www.bella-vista.it



Hotel

nature and style hotel TANNENHEIM

E2 128



Heimische Hölzer, Stein, Metall, Sichtbeton und durch die großen Fensterflächen schaut die Natur herein - ein Spektakel zu jeder Jahreszeit.

Legno locale, pietra, metallo, calcestruzzo a vista e ampie finestre che fanno entrare la natura in casa - uno spettacolo meraviglioso in ogni stagione dell'anno.

Domestic woods, stone, metal, exposed concrete and nature peering in through the large windows - a spectacle in any season.

HP 69- 82 65- 85

16



Gasthof
Albergo
Inn

TUCKETT

E2 127



Hauptstrasse 53 Via Principale
39029 Trafoi
Tel. +39 0473 61 17 22
Fax +39 0473 61 17 22
info@gasthof-tuckett.com
www.gasthof-tuckett.com

ZF 38- 40 38- 42
HP 50- 53 48- 53

8



VinschgauCard

Trafoi 63
39029 Trafoi
Tel. +39 0473 61 17 04
Fax +39 0473 61 18 03
info@hotel-tannenheim.com
www.hotel-tannenheim.com

Residence

STELVIO

D2 131



★ ★ ★

Großzügige Ferienwohnungen im alpinen Stil - mitten im Nationalpark Stilfserjoch. Viel Individualität in den Wohnungen - Südtiroler Gastlichkeit im Bella Vista Hotel. (300 m entfernt)

Spaziosi appartamenti arredate in stile alpino - in mezzo al Parco Nazionale dello Stelvio. Molta Individualità negli appartamenti - tanta ospitalità nel nostro Bella Vista Hotel. (300 m distanza)

Generous Holiday Apartments in alpine style - located in the heart of the Stelvio National Park. The apartments offer private atmosphere - our Bella Vista a friendly hospitality. (300 m distance)

Appartement	32-37	32-37
2 Pers	30-45	35-45
+ Pers	10-15	10-15

🏠 13 max 12 Pers/App



Dorf 14 Paese
39029 Trafoi
Tel: 0039 0473 611 716
www.stelvio-residence.com
info@stelvio-residence.com

Garni

DALLIADA - HOF

D2 133



★ ★

Hauptstraße 59 Via Principale
39029 Trafoi
Tel. +39 0473 61 16 06
info@garni-dalliadahof.com
www.garni-dalliadahof.com

ZF	32-37	32-37

🏠 7



🏠 🏠

Camping

★

TRAFOI

Trafoi 43
39029 Trafoi
Tel. +39 0473 61 15 33
Mobil +39 340 577 95 16
Fax +39 0473 61 15 33
info@camping-trafoi.com
www.camping-trafoi.com

2 Pers	26-29
	inkl.

🗺️ 80 100 qm

C2 44





Stilfs Stelvio

Das romanische Haufendorf mit besonderem Reiz, Ausgangspunkt für Kletter- und Wandertouren rund ums Ortlermassiv, Startpunkt für Radtouren aufs Stilfserjoch – so lässt sich Stilfs am besten beschreiben. Entspannen Sie und Genießen Sie die Einfachheit eines typischen Südtiroler Bergdörfchens mit einer gepflegten bäuerlichen Kulturlandschaft.

Il villaggio romano dal fascino tutto particolare, punto di partenza per arrampicate ed escursioni intorno al massiccio dell'Ortles e per gite in bicicletta sul Passo dello Stelvio – questo è il modo migliore per descrivere Stelvio. RilassateVi e godeteVi la semplicità di un tipico paesino di montagna altoatesino con il suo curato paesaggio.

A Romanesque village with a very special allure, a base for climbing and hiking tours around the Ortles (Ortler) Massif and a starting point for cycling tours up the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass: this is how you would describe Stelvio (Stilfs) best. Relax and enjoy the simplicity of a typical South Tyrolean mountain village with a beautiful rural landscape.



Hotel

STILFSERHOF

G3 161



Dorf 156 Paese
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 61 17 40
Fax +39 0473 61 15 45
info@hotel-stilfserhof.com
www.hotel-stilfserhof.com

ZF	45- 50	50- 60
HP	60- 65	60- 70

21



Hotel

TRAUBE

G3 162



Familienbetrieb mit neu renovierten Zimmern mitten im Nationalpark Stilfserjoch
Hotel completamente rinnovato a conduzione familiare in mezzo nel Parco Nazionale dello Stelvio

Completely renovated family run hotel in the middle of the Stelvio National Park

ZF	50- 80	50- 80	Appartement		1	4-6 Pers/App
HP	65- 95	65- 95	2 Pers 120-140		21	
			+ Pers 20		20	

Stilfs 1 Stelvio
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 61 17 51
Fax +39 0473 61 15 84
info@hoteltraube.it
www.hoteltraube.it



Gasthof
Albergo
Inn

ZUR SONNE

G3 164



Dorf 29 Paese
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 61 17 50
Fax +39 0473 61 20 34
info@stilfs.it
www.stilfs.it

ZF	40- 62	39- 61
HP	55- 77	54- 76

12



Bed &
Breakfast

HAUS CHAVALATSCH Stilfs 160 Stelvio
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 61 16 27
hausplatzer@rolmail.net
www.hausplatzer.com

ZF	25 - 27	25 - 27
----	---------	---------

5 G3 163



Tel +39

Öffnungszeiten
orari
opening times

www.



Schutzhütten Rifugi Refuges

Info: www.ortler.it

Berglhütte Rifugio Borletti Fa. Mazagg Johann Trafoi	2.188 m	338 3 87 73 44	Anfang Juni - Anfang Oktober Inizio giugno - inizio ottobre Early-June until early-October	www.bergluhette.it
Düsseldorferhütte Rifugio Serristori Fam. Reinstadler Sulden/Solda	2.721 m	333 2 85 97 40 (Sommer/Estate/Summer) 0473 61 30 05 (Winter/Inverno)	Anfang Juni – Anfang Oktober Inizio giugno – inizio ottobre Early-June until – early-October	www.duesseldorferhuetten.com
Hintergrathütte Rifugio Coston Fam. Gutgsell Ulf Sulden 146 Solda	2.661 m	0473 61 31 88 (Sommer/Estate/Summer) 348 733 38 07 (Winter/Inverno)	Mitte Juni – Anfang Oktober Metà giugno – inizio ottobre Mid-June – early-October	www.hintergrathuetten.com
Julius Payerhütte Rifugio Julius Payer Fam. Wöll Sulden/Solda	3.029 m	0473 61 30 10 (Sommer/Estate/Summer) 0473 66 63 72 (Winter/Inverno)	Mitte Juni – Anfang Oktober Metà giugno – inizio ottobre Mid-June – early-October	www.payerhuetten.com
Kälberalm Malga dei Vitelli Sulden/Solda	2.248 m		Ende Juni – Mitte September Fine giugno – metà settembre Late June – mid September	
Obere Stilsfer Alm Malga Stelvio Stilfs/Stelvio	2.077 m	0473 42 15 75	Anfang Juni – Mitte Oktober, Winter geöffnet Inizio giugno – metà ottobre, aperto in inverno Early-June until mid-October, open in winter	
Schaubachhütte Rifugio Città di Milano Fam. Wallnöfer Andreas Sulden/Solda	2.581 m	0473 61 30 02 0473 61 30 24 (Buchungen/prenotazioni/booking)	Anfang Juli – Ende September, Winter geöffnet Inizio luglio – fine settembre, aperto in inverno Early July – late September, open in winter	www.schaubachhuetten.it
Tabarettahütte Rifugio Tabaretta Fam. Reinstadler Klaus Sulden 131 Solda	2.556 m	347 2 61 48 72 (Sommer/Estate/Summer) 0473 61 31 87 (Winter/inverno/winter)	Anfang Juni – Mitte Oktober Inizio giugno – metà ottobre Early-June – mid October	www.tabaretta.com

Die Öffnungs- und Schließungszeiten sind stark wetterbedingt.
Gli orari d'apertura dipendono dalle condizioni meteorologiche.
The opening period tend to vary depending on the weather conditions.

Bergrestaurants Ristoranti Montagna Mountain Restaurant

Bergrestaurant Goldene Traube Ristorante Uva d'Oro Sulden/Solda	2.610 m	0473 61 30 47	Ende Juni – Anfang Oktober Fine giugno – inizio ottobre Late June – early-October	www.seilbahnsulden.it
Furkelhütte Rifugio Forcola Trafoi	2.153 m	0473 61 15 77 335 6 83 01 44	Anfang Juni – Anfang Oktober Inizio giugno – inizio ottobre Early-June until early-October	www.seilbahnsulden.it
Kanzel Pulpito Sulden/Solda	2.320 m	0473 61 30 97	Anfang Juni – Anfang Oktober Inizio giugno – inizio ottobre Early-June until early-October	www.seilbahnsulden.it
Langenstein Orso Sulden/Solda	2.350 m	0473 61 30 73	Anfang Juni – Anfang Oktober Inizio giugno – inizio ottobre Early-June until early-October	www.seilbahnsulden.it
Madritschhütte Rifugio Madriccio Sulden/Solda	2.820 m	0473 61 30 47	Ende Juni – Anfang Oktober Fine giugno – inizio ottobre Late June – early-October	www.seilbahnsulden.it

Willkommen Benvenuti Bëgnodü
SÜDTIROL  ALTO ADIGE



Gomagoi

Gomagoi, als geographisches Bindeglied zwischen Prato, Sulden, Stilfs und dem Stilfserjoch, bietet seinen Gästen eine Vielzahl an Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten – ob mit dem Fahrrad aufs Stilfserjoch, zum Skifahren nach Sulden oder Trafoi, mit dem Bergführer auf den Ortler oder zum Wildgehege nach Stilfs. All das wartet auf Sie inmitten des Nationalparks Stilfserjoch.

Gomagoi, come anello di congiunzione tra Prato, Solda, Stelvio e il Passo dello Stelvio, offre ai suoi ospiti numerose possibilità per il tempo libero e le vacanze – dal Passo dello Stelvio in bicicletta, allo sci a Solda oppure a Trafoi, sull'Ortles con la guida alpina o una visita al recinto di Stelvio. Tutto ciò Vi aspetta nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio.

Gomagoi is a geographic link between Prato (Prad), Solda (Sulden), Stelvio (Stilfs) and the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass. The village offers a variety of recreational activities: biking to the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass, skiing in Solda or Trafoi, climbing Mount Ortles (Ortler) with a guide, and visiting the game reserve in Stelvio are just some of the options available at Stelvio (Stilfserjoch) National Park.



Unterkunft
alloggio
accommodation

Hotel **GALLIA** F3 153



Das Hotel Gallia ist familiäres und mit Herz geführtes Haus mit viel Liebe zum Detail. Gemütliche Stuben und heimelige Zimmer laden zum Verweilen ein.

L'Hotel Gallia con il suo ambiente familiare è il punto ideale per passeggiate ed escursioni nel Parco Nazionale dello Stelvio.

Hotel Gallia is your home away from home. Passionate about details, wholeheartedly dedicated to the comfort of our guests.

ZF	50-58	50-58
HP	70-78	70-78

12



Gomagoi 8
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 611773
Fax +39 0473 612312
info@hotel-gallia.it
www.hotel-gallia.it

Hotel **GOMAGOIERHOF** F3 152



Gomagoi 36
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 611761
Fax +39 0473 612221
info@gomagoierhof.it
www.gomagoierhof.it

ZF	50-55	48-55
HP	65-70	63-70

10



Bed & Breakfast **Haus JÄGERHEIM** G3 154



Gomagoi 32
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 611784
Mobil +39 339 10 50 051
info@haus-jaegerheim.com
www.haus-jaegerheim.com

ZF	28-32	Appartement
		2 Pers 45-55
		+ Pers 5

1 max 3 Pers/App
 3

VinschgauCard



Gasthof **TRUSHOF** F3 150



Familiärer, naturverbundener Gasthof – Urlaub auf dem Bauernhof, moderne Zimmer und Ferienwohnungen, totale Ruhe und Entspannung. Hofeigene Produkte.

Atmosfera individuale e trattamento personale, stanze e appartamenti moderni, tranquillità e relax. Offriamo specialità tirolesi e prodotti del maso.

Guesthouse, farm holidays, modern equipped rooms and holiday flats. Familiar atmosphere, ease and comfort, close to nature. We offer farm products.

ZF	39-42	39-42	Appartement	2 max 4 Pers/App
HP	51-54	51-54	2 Pers 53-57	5
			+ Pers 15-20	15-20



Gomagoi 28
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 611794
Fax +39 0473 611794
info@trushof.com
www.trushof.com

Unterkunft
alloggio
accommodation

	Adresse Indirizzo Address		Tel +39
HOTEL ALPINA ★★★	Forststraße 111 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 04
ALPINA RESIDENCE ★★★	Forststraße 126 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 10
APP. ANGERER ***	Trafoi 54	39029 Trafoi	0473 61 15 48
APP. LISA ***	Sulden 29 Solda	39029 Sulden/Solda	329 5 94 34 90
APP. MIRAMONTE *	Sulden 83 Solda	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 18
HAUS RITA **	Forststraße 123 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 10
HOTEL POST TRAFROI ★★★	Hauptstraße 7 Via Principale	39029 Trafoi	0473 61 20 46
HOTEL SPORT ROBERT ★★★	Sulden 84 Solda	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 33
HOTEL TIROL ASTORIA ★★★	Hauptstraße 73 Via Principale	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 39
PENSION DANGL ★★★	Hauptstraße 23 Via Principale	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 16
HOTEL LIVRIO ★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 40 50
DEP. PICCOLO LIVRIO ★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 44 62
HOTEL STILFSERJOCH ★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 31 62
HOTEL THÖNI 3000 ★★★	Stilfserjoch Passo Stelvio	39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio	0342 90 33 21
PICCOLO HOTEL ★★★	Forststraße 135 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	0473 61 31 04
SKIALM ★★★	Sulden 148 Solda	39029 Sulden/Solda	335 5 92 57 40
LAGANDA *	Hauptstraße 8 Via Principale	39029 Sulden/Solda	0473 61 35 56
GASTHOF WALDRUHE ★★	Forststraße 59 Via Forestale	39029 Sulden/Solda	327 6 60 78 76
GARNI INTERSKI ★★★	Hauptstraße 15 Via Principale	39029 Trafoi	0473 611714
HAUS PICHLER **	Stilfs 59 Stelvio	39029 Stilfs/Stelvio	
VILLA ENZIAN ***	Sulden 74 Solda	39029 Sulden/Solda	0473 61 30 24

Stilfserjoch

Passo Stelvio

Auf den Spuren eines Fausto Coppi mit dem Rennrad hinauf bis auf 2757m, skifahren im Sommer, langlaufen auf 2800 m über dem Meeresspiegel - Die Einzigartigkeit des Stilfserjoch-Passes ist beinahe spürbar. Von Ende Mai bis Ende Oktober können Sie die Natur- und Sporterlebnisse rund ums weltberühmte Stilfserjoch genießen.

Sulle orme di Fausto Coppi con la bicicletta da corsa su fino a 2.757 metri, lo sci estivo e lo sci di fondo a 2.800 metri sul livello del mare – l'unicità del Passo dello Stelvio si può quasi percepire. Dalla fine di maggio alla fine di ottobre le esperienze a diretto contatto con la natura e quelle sportive Vi faranno passare momenti indimenticabili nella zona del famosissimo Passo dello Stelvio.

Cycle up to an elevation of 2,757 metres like Fausto Coppi (former cyclist) once did or go summer skiing and cross country skiing at 2,800 metres above sea level - the uniqueness of the Stelvio (Stilfserjoch) Mountain Pass is almost tangible. You can enjoy the outdoors- and sporting events around the world-famous Stelvio Pass from late May to the end of October.



Unterkunft
alloggio
accommodation

Berggasthof
Albergo alpino
Alpengasthof
TIBET

B1 140



Stilfserjoch/Passo Stelvio
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0473 61 16 35
(Winter/inverno/winter)
Tel. +39 0342 90 33 60
(Sommer/estate/summer)
tibet.passostelvio@rolmail.net
www.tibet-stelvio.com

ZF	40-45
HP	55-60
VP	65-70



Berghotel
Albergo alpino
Mountain lodge

FRANZENSHÖHE

B1 139



Atemberaubend und hochalpin liegt das historische Berghotel Franzenshöhe im Herzen der Stilfserjochstraße, durch seine lange und vielfältige Geschichte ist es ein bereichernder Besuch.

Nel cuore del Parco Nazionale dello Stelvio, in un paesaggio incantevole e mozzafiato a quota 2.188 m, il storico Berghotel Franzenshöhe è una sosta obbligata.

Breathtaking and highly alpine is the location of the historical Berghotel Franzenshöhe, it's long and varied history is intimately bound to the past of the Passo Stelvio road and a visit is a must.

ZF	45-60
HP	65-80
VP	+20



Trafoi 31
39029 Stilfserjoch/Passo Stelvio
Tel. +39 0473 611768
Mobil +39 335 5321714
karin@franzenshoehe.com
www.franzenshoehe.com

Berghotel
Albergo alpino
Mountain lodge
BAITA ORTLER

A1 142



Stilfserjoch/Passo Stelvio
39029 Stilfs/Stelvio
Tel. +39 0342 90 32 32
Mobil +39 348 2663072
info@baitaortler.net
www.baitaortler.net

ZF	70
HP	95
VP	105



Prad am Stilfserjoch

Prato allo Stelvio

Prad, am Fuße des Stilfserjochpasses, zählt gemeinsam mit den umliegenden Ortschaften Agums und Lichtenberg zu den sonnigsten Gegenden des gesamten Vinschgau. In einmalig schöner Landschaft bestaunt man die Apfelblüte, blickt über grüne Wiesen, hinauf zu den Berghöfen und hin zu den schneebedeckten Gipfeln der Gletscher.

Prato, ai piedi del Passo dello Stelvio, insieme alle località circostanti Agumes e Montechiaro è la zona più soleggiata dell'intera Val Venosta. In un paesaggio straordinariamente bello ci si può stupire per la bellezza della fioritura dei meli, si può far correre lo sguardo su verdi prati e fin su sulle malghe e poi ancora più su fino alle cime innevate dei ghiacciai.

Prato, which is situated at the foot of the Stelvio Mountain Pass, is one of the sunniest areas in the whole of Val Venosta Valley. Admire the apple blossoms and overlook green lawns, mountain farms and the snow-covered peaks of the glaciers in this extraordinarily beautiful landscape.



Residence -
Garni

Haus
TSCHENETT

J6 14



★★★

Helle, freundliche Ferienwohnungen, größtenteils mit zwei Doppelzimmern, zwei Badezimmern und Wohnküche. Auf Wunsch servieren wir ein leckeres Frühstück.

Il nostro Residence e B&B vi offre appartamenti confortevoli ed è situato in un punto centrale.

Welcome to our holiday house, which offers a nice atmosphere and where you will feel at home.

ZF	40-55	40-55	Appartement	7 max 6 Pers/App
			2 Pers 60-90 60-90	4
			4 Pers 70-140 70-140	

VinschgauCard



Sportwell
●●● Mals

Kiefernainweg 14 Via Pineta
39026 Prad am Stilfserjoch/
Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 61 75
info@haustschenett.com
www.haustschenett.com



Residence

SANKT JOHANN

H6 32



★★★

Unsere 40 - 90 m² großen Ferienwohnungen sind mit jeglichem Komfort ausgestattet und geschmackvoll eingerichtet.

I nostri appartamenti da 40 a 90 m² offrono tutto il necessario per una vacanza in montagna come si deve: completamente arredati.

Our apartments (40 - 90 m²) are all furnished tastefully and have every modern convenience.

Appartement	10 max 4 Pers/App
2 Pers 60-130 60-130	
+ Pers 15 15	

VinschgauCard



Trail&!



St.Johanngasse 7 Via San Giovanni
39026 Prad am Stilfserjoch/
Prato allo Stelvio
Tel. +39 0473 61 60 58
info@johann.it
www.johann.it



VinschgauCard

Den Vinschgau und ganz Südtirol unbegrenzt und kostengünstig entdecken

Mit Beginn der Sommersaison erhalten Sie von uns die VinschgauCard. Damit ermöglichen wir Ihnen kostenlose Fahrt mit der Vinschgerbahn und allen anderen öffentlichen Verkehrsmitteln in ganz Südtirol. Nach Vorweis der VinschgauCard erhalten Sie zudem Ermäßigungen bei Seilbahnen, Museen und Freizeiteinrichtungen.

Highlight: Als ganz besonderes Highlight ermöglicht Ihnen die VinschgauCard an ausgewählten Attraktionen im gesamten Vinschgau exklusive Zusatzleistungen, die ausschließlich Inhabern der VinschgauCard vorbehalten sind.

Wir händigen Ihnen die VinschgauCard am Tag Ihrer Anreise aus. Sie hat Gültigkeit für den gesamten Aufenthalt in unserem Haus und ist nicht übertragbar.

Weitere Informationen zur VinschgauCard finden Sie auf www.vinschgaucard.net

VenostaCard

Scoprire risparmiando e senza limiti la Val Venosta e tutto l'Alto Adige

Dalla stagione estiva riceverà da noi la VenostaCard. Questa vi permetterà di utilizzare gratuitamente il treno della Venosta e tutti gli altri mezzi pubblici dell'Alto Adige. Presentando la VenostaCard otterrete inoltre sconti per l'utilizzo delle funivie e per l'entrata nei musei e nei parchi di divertimento o sportivi.

Highlight: Un pregio particolare della VenostaCard è che questa permette di utilizzare servizi aggiuntivi, riservati unicamente ai possessori di VenostaCard, in siti selezionati in tutta la Val Venosta.

Vi consegneremo la VenostaCard al vostro arrivo. È valida per tutto il periodo del vostro soggiorno nel nostro esercizio e non è trasferibile.

Più informazioni sulla VenostaCard su www.vinschgaucard.net

Venosta Valley Card

When visiting the Venosta Valley and South Tyrol, be sure to take advantage of our new cost-saving offer!

The new Venosta Valley Card will be issued to our guests as from summer. It will enable free utilization of the Venosta Valley train as well as all other types of public transport throughout South Tyrol. By simply showing your Venosta Valley Card, you'll also receive various discounts such as on cable-car rides, museums and recreational facilities.

Highlight: A special advantage of the Venosta Valley Card is that it permits access to extra services for the exclusive use of cardholders in selected sites throughout the Venosta Valley.

The Venosta Valley Card will be handed to you upon your arrival and will be valid for the duration of your entire stay. Please note that the Venosta Valley Card is not transferable.

More information about the Venosta Valley Card on www.vinschgaucard.net

Ortstaxe

Die Einnahmen aus der Ortstaxe werden für den Ausbau und die Erhaltung von Infrastrukturen und Dienstleistungen, sowie für die Organisation von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen eingesetzt.

Die Ortstaxe wird pro Gast und Nächtigung von den Beherbergungsbetrieben eingehoben. Die Höhe dieser kommunalen Abgabe richtet sich nach der Kategorie des Betriebes. Kinder und Jugendliche unter 14 Jahren sind von der Abgabe befreit.

Die Ortstaxe wird bei Abreise fällig und ist in der Rechnung gesondert ausgewiesen.

Die Ortstaxe (local tax) beträgt 2018/2019 zwischen Euro 1,05 und Euro 2,00 pro Gast (ab 14 Jahren) und Nächtigung.

Imposta di soggiorno

Le entrate generate dall'imposta di soggiorno verranno impiegate sia per la costruzione ed il mantenimento di infrastrutture e servizi, sia per l'organizzazione di manifestazioni sportive e culturali.

L'imposta di soggiorno, determinata per persona e per pernottamento, viene riscossa dalle strutture ricettive. L'ammontare della suddetta imposta viene determinato in base alla categoria di struttura ricettiva.

Sono esenti dall'imposta bambini ed adolescenti sotto i 14 anni. L'imposta di soggiorno viene pagata al momento della partenza ed è riportata sulla fattura del soggiorno in struttura, con una voce a sé stante.

La tassa di soggiorno per gli anni 2018 e 2019 è fissata tra Euro 1,05 e Euro 2,00 per ospite (a partire dai 14 anni) e pernottamento.

Local tax

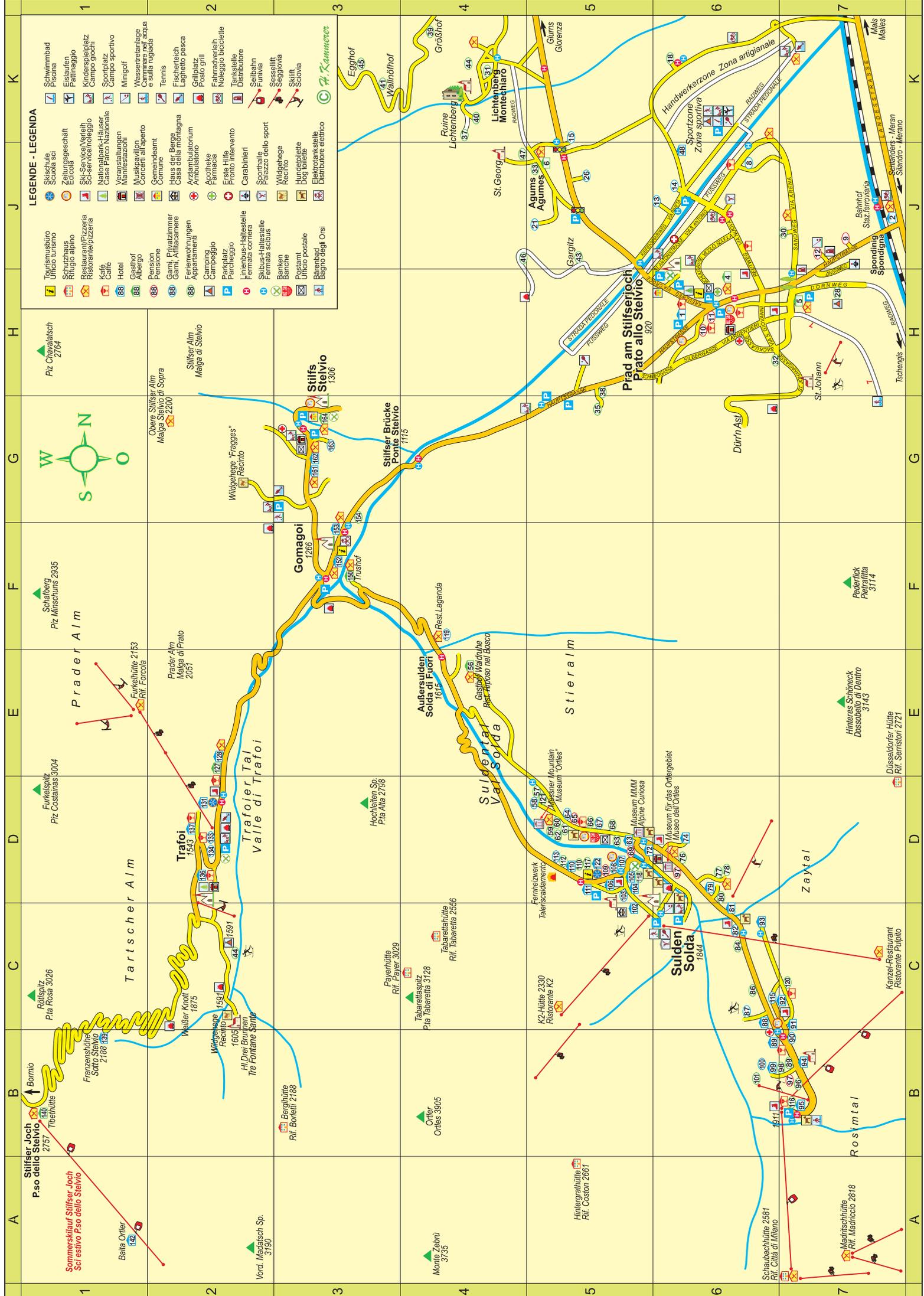
The revenue from this local tax will be used for the expansion and maintenance of infrastructure and services, as well as for the organization of cultural and sports events.

The local tax will be levied at all lodging establishments, on a per-guest and per-overnight-stay basis. The amount is contingent upon the category of the establishment. Children and adolescents under 14 years of age are exempt from levy.

The local tax is payable upon departure and is listed separately on the invoice.

In 2018 and 2019, the local tax will total between Euro 1,05 and Euro 2,00 for each guest (14 years of age and over) per overnight stay.





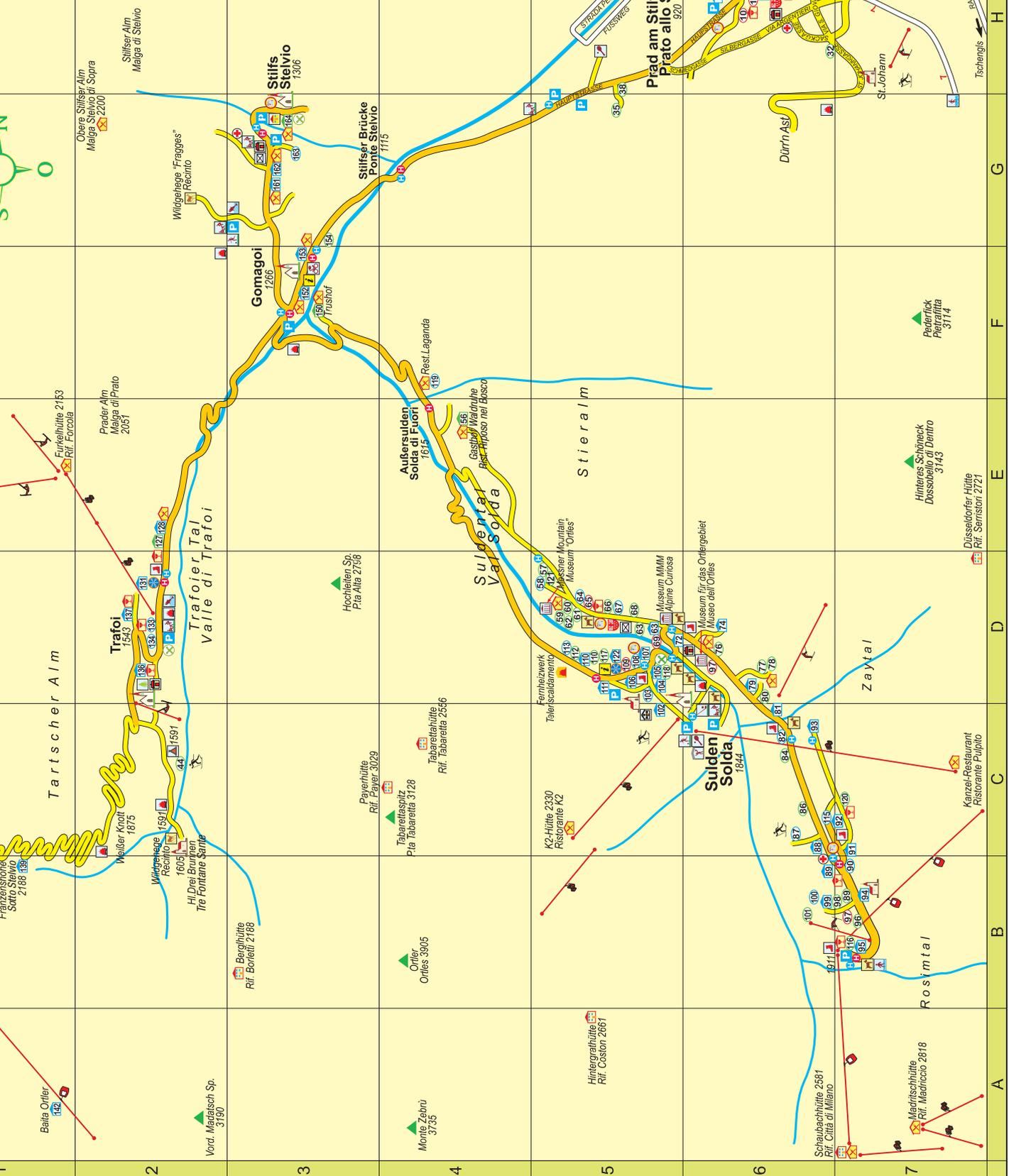
A B C D E F G H J K

1 2 3 4 5 6 7

LEGENDE - LEGENDA

- Turismo: Ufficio turistico, Rifugio alpino, Ristorante/pizzeria, Caffè, Hotel, Pensione, Albergo
- Servizi: Ski-Service/Verleih, Nationalpark-Häuser, Case Parco Nazionale, Manifestazioni, Concerti all'aperto, Comune
- Sport: Campo giochi, Campo sportivo, Minigolf, Wasserreitanlage, Camminare nell'acqua e sulla roccia, Tennis
- Natura: Schutzhaus, Nationalpark-Häuser, Case Parco Nazionale, Manifestazioni, Concerti all'aperto, Comune
- Sanità: Farmacia, Pronto intervento, Carabinieri, Sporthalle, Palazzo dello sport, Wildgehege, Recinto, Hundeleiende, Elektrotankstelle, Distributore elettrico
- Trasporti: Stazione ferroviaria, Stazione bus, Postamt, Ufficio postale, Barenbad, Bagno degli Orsi
- Altro: Skischule, Scuola sci, Zeitungsgeschäft, Ski-Service/Verleih, Nationalpark-Häuser, Case Parco Nazionale, Manifestazioni, Concerti all'aperto, Comune, Haus der Berge, Casa della montagna, Ambulatorio, Anestesia, Farmacia, Fronte intervento, Carabinieri, Sporthalle, Palazzo dello sport, Wildgehege, Recinto, Hundeleiende, Elektrotankstelle, Distributore elettrico

1 2 3 4 5 6 7



A B C D E F G H J K

1 2 3 4 5 6 7

